

## ಯೇಸುವಿನ ಸಂರಕ್ಷಣೆ

(2:13-23)

“ಮಗುವನ್ನು” ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ಕಾಪಾಡುವ ಮೈಜುಮೈನ್ನುವಂತಹ ಕಥೆಯಲ್ಲ, ಆ ಮಗು ಮತ್ತು ಯೋಸೇಫ ಮತ್ತು ಮರಿಯಳು ಐಗುಪ್ತಕ್ಕೆ ಹೇಗೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿದರು ಮತ್ತು ಇಸ್ರಾಯೇಲಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಲು ದೇವದೂತನು ಹೇಳುವವರೆಗೆ ಅವರು ಅಲ್ಲರುವದರ ಕುರಿತು ಮತ್ತಾಯನು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ.

### ಐಗುಪ್ತಕ್ಕೆ ಪಲಾಯನ (2:13-15)

<sup>13</sup>ಅವರು ಹೋದ ಮೇಲೆ ಕರ್ತನ ದೂತನು ಯೋಸೇಫನಿಗೆ ಕನಸಿನಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿ ಕೊಂಡು - ನೀನು ಎದ್ದು ಈ ಕೂಸನ್ನು ಇದರ ತಾಯಿಯನ್ನೂ ಕರೆಕೊಂಡು ಐಗುಪ್ತ ದೇಶಕ್ಕೆ ಓಡಿಹೋಗಿ ನಾನು ನಿನಗೆ ಹೇಳುವ ತನಕ ಅಲ್ಲೇ ಇರು; ಹೆರೋದನು ಈ ಕೂಸನ್ನು ಕೊಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ಅದನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತಿರುವನು ಅಂದನು. <sup>14</sup>ಆಗ ಅವನು ಎದ್ದು ಕೂಸನ್ನೂ ಅದರ ತಾಯಿಯನ್ನೂ ರಾತ್ರಿವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಕರೆಕೊಂಡು ಐಗುಪ್ತದೊಳಕ್ಕೆ ಹೊರಟುಹೋಗಿ <sup>15</sup>ಹೆರೋದನು ತಿಲಿಹೋಗುವ ತನಕ ಅಲ್ಲೇ ಇದ್ದನು. ಇದರಿಂದ - ನನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಐಗುಪ್ತ ದೇಶದೊಳಗಿಂದ ಕರೆದನೆಂದು ಕರ್ತನು ಪ್ರವಾದಿಯ ಮುಖಾಂತರ ಹೇಳಿದ ಮಾತು ನೆರವೇರಿತು.

**ವಚನ 13.** ಜೋಯಿಸರು ಅಲ್ಲಂದ ಹೋದ ಮೇಲೆ, ದೂತನು ಯೋಸೇಫನಿಗೆ ಕನಸಿನಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿ ಕೊಂಡು ಮರಿಯಳನ್ನು ಮತ್ತು ಕೂಸಾದ ಯೇಸುವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಐಗುಪ್ತಕ್ಕೆ ಓಡಿ ಹೋಗಲು ಎಚ್ಚರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ಕುಟುಂಬಕ್ಕೂ ಮತ್ತು ಹೆರೋದನಿಗೆ ಮಧ್ಯೆ ಎಷ್ಟು ಅಂತರಬರಬೇಕೋ, ಕನಿಷ್ಠಪಕ್ಷ ಆತನ ಆಡಳಿತ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯಿಂದ ಹೊರಗೆ ಇರಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಮುಂದುವರಿಯಿತು. ಐಗುಪ್ತದ ಗಡಿ ಬೇಕ್ಕೇವೆನಿಂದ ಸುಮಾರು ಎಪ್ಪತ್ತೈದು ಮೈಲು ದೂರಬಿದ್ದಿತು. ಹೆರೋದನ ಅಧಿಕಾರವು ಐಗುಪ್ತದ ನದಿಯವರೆಗೆ ಬಿಸ್ತಾರವಾಗಿತ್ತು. ನೈಲ್ ನದಿಯ ಮುಖ್ಯ ಭೂಮಿಗೆ ಇನ್ನೂ 125 ಮೈಲುಗಳಾಚೆ ಇದ್ದಿತು.

ಐಗುಪ್ತ ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ರೋಮ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲತ್ತು, ಅಲ್ಲ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಯೆಹೂದ್ಯರು ಮತ್ತು ಯೆಹೂದ್ಯ ಮಂದಿರಗಳಿದ್ದವು (ನೋಡಿಲಿ ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 2:5, 10; 6:9; 18:24). Philo, ಎಂಬ ತತ್ವಜ್ಞಾನಿ ಮತ್ತು ಇತಿಹಾಸಕಾರ ಐಗುಪ್ತದ ಅಲೆಗ್ಸಾಂಡ್ರಿಯಾದಲ್ಲಿ ವಾಸವಾಗಿದ್ದನು, ಈತನು ಒಂದು ಮಿಲಿಯನ್ ಯೆಹೂದ್ಯರು ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಐಗುಪ್ತದಲ್ಲಿದ್ದರು ಎಂದು ಕ್ರಿ.ಶ. 40ರ ಸುಮಾರಲ್ಲ ಬರೆದನು.<sup>1</sup> ಅಲೆಗ್ಸಾಂಡ್ರಿಯಾದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲೆಯೇ ಪುರಾತನವಾದ ಒಂದು ಗ್ರಂಥಾಲಯವಿತ್ತು, ಮತ್ತು ಇಲ್ಲಿಯೆ Septuagint (LXX) ಅನುವಾದ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಯೋಸೇಫನು ಐಗುಪ್ತದಲ್ಲ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಜನರು ವಾಸ ಮಾಡುವ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಹೋದನು ಆದರೆ ಆ ಸ್ಥಳವು ಹೆರೋದನ ಸಲಹದ್ದಿನ ಹೊರ ಭಾಗವಾಗಿತ್ತು. ಸತ್ಯವೇದವು ದಾಖಲಿಸಿದಂತೆ, ಕ್ರಿಸ್ತನು ತನ್ನ ಜೀವಿತದಲ್ಲಿ ಪಾಲೇಸ್ಟೀನದ ಹೊರಗಡೆ ಇದ್ದದ್ದು ಈ ಒಂದು ಸಮಯದಲ್ಲೆಯೇ.

ಐಗುಪ್ತವನ್ನು ಜಿಟ್ಟು ಹೊರಟು ಹೋಗಲು ಸುರಕ್ಷಿತವೆಂದು ದೇವರು ಹೇಳು

ವವರೆಗೆ ಯೋನೇಫನು **ಐಗುಪ್ತದಲ್ಲೇ ಇರಲು** ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟನು. ಅವರು ಹೋಗುವದಕ್ಕಿರುವ ಕಾರಣವನ್ನು ಆತನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು: **ಹೆರೋದನು ಈ ಕೂಸನ್ನು ಕೊಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ಅದನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತಿರುವನು.**

**ವಚನ 14.** ಹೆಜ್ಜಿನ ಮುಂಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ, **ಯೋನೇಫ** ಮತ್ತು ಆತನ ಕುಟುಂಬ **ರಾತ್ರಿಯ** ಸಮಯದಲ್ಲ **ಐಗುಪ್ತಕ್ಕೆ** ಹೋದರು. ಯೋನೇಫನು ಕನಸು ಕಂಡ ತಕ್ಷಣವೇ ಕಾರ್ಯಪ್ರವೃತ್ತನಾದನೆಂದು ಅಲ್ಲಿಯ ಭಾಷೆ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ: ಆತನು ದೇವರಿಗೆ ವಿಧೇಯನಾಗಿ ಮುಂದುವರಿಸಿದನೆಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ (1:18-25; 2:13-15, 19-23). “ಚಿಕ್ಕ ಕುಟುಂಬದವರಾಗಿದ್ದಾರೆಂಬುದು ಸ್ಪಷ್ಟ, ಅವರ ಸಿದ್ಧತೆಗೆ ಹೆಜ್ಜಿನ ಕಾರ್ಯಗಳು ಮಾಡಬೇಕಾಗಿರಲಿಲ್ಲ, ಮತ್ತು ಕನಸು ಅವಸರತೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ”<sup>2</sup> ಎಂದು Leon Morris ಗುರುತಿಸಿದ್ದಾರೆ.

**ವಚನ 15. ಹೆರೋದನು ತಿಲಹೋಗುವ ತನಕ** ಕುಟುಂಬವು ಐಗುಪ್ತದಲ್ಲ **ಇತ್ತು**, ಇತಿಹಾಸದ ಪ್ರಕಾರ, ಅವನ ಮರಣ ಕ್ರಿ.ಪೂ. 4ರ ಮಾರ್ಚ್ ತಿಂಗಳಿನ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲ ಅಥವಾ ಎಪ್ರಿಲ್ ತಿಂಗಳಿನ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲ ಆಗಿರಬಹುದು (ನೋಡಿರಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ 2:19). ಈ ಕುಟುಂಬ ಐಗುಪ್ತದಲ್ಲ ಕಡಿಮೆ ಸಮಯವಿತ್ತು, ಕನಿಷ್ಠ ಎರಡು ತಿಂಗಳು ಮಾತ್ರ ಕಳೆದಿತ್ತು.

ಮತ್ತಾಯನು ಯೇಸು ಐಗುಪ್ತಕ್ಕೆ ಪಲಾಯನ ಮಾಡಿರುವುದು ಮತ್ತು ತದನಂತರ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬಂದಿರುವುದು ಹೋಶೇಯನ ಪ್ರವಾದನೆ ನೆರವೇರಿತೆಂದು ವಿವರಿಸಿದ್ದಾನೆ: **ನನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಐಗುಪ್ತ ದೇಶದಿಂದ ಕರೆದನು** (ಹೋಶೇಯ 11:1). ಇಸ್ರಾಯೇಲರು ದೇವರಿಂದ ಐಗುಪ್ತಿನ ದಾಸ್ಯದಿಂದ ವಿಮೋಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಮೂಲದಲ್ಲ ಹೋಶೇಯನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವನು (ವಿಮೋಚನಕಾಂಡ 12:40-51). ಮತ್ತಾಯನು ಇವುಗಳನ್ನು ರೂಪ/ಪ್ರತಿರೂಪಗಳ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲ ಯೇಸುವಿಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. “ಯೇಸುವಿನ ಐಗುಪ್ತದ ಪ್ರವೇಶ ಮತ್ತು ತಿಲಿ ಹೋಗುವಿಕೆಯನ್ನು ಇಸ್ರಾಯೇಲರ ಐಗುಪ್ತದ ಪ್ರವೇಶ ಮತ್ತು ವಿಮೋಚನೆಯ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಸಾಂಕೇತಿಕವಾಗಿ ಸೂಚಿಸುವಂತೆ ಮತ್ತಾಯನು ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೊಲಿಸಿದ್ದಾನೆ”<sup>3</sup> ಎಂದು J. W. McGarvey ವಿವರಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಇಸ್ರಾಯೇಲ್ಯರ ಮತ್ತು ಯೇಸುವಿನ ವಿಮೋಚನೆಯು “ಎರಡು ಐತಿಹಾಸಿಕ ವಿಮೋಚನೆಯ ಘಟನೆಗಳಾಗಿವೆ” ಎಂದು Donald A. Hagner ರವರು ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. “ಈ ಎರಡು ವಿಷಯಗಳು ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧ ಹೊಂದಿವೆ, ಒಂದು ದೊಡ್ಡದಾದ ನಿರಂತರತ್ವ ಮಾದರಿಯಾಗಿದೆ; ಮೊದಲು ಇದನ್ನು ಮುಂದಿನ ಪೂರ್ವ ಛಾಯೆ ಎನ್ನುವಂತೆ ನೋಡಲಾಗಿದೆ ಅಥವಾ ಪತ್ರವನ್ನು ನಿಲೇಕ್ಷಿಸಿದಂತೆ, ನಂತರ ಅದುವೇ ಕಾರ್ಯ ರೂಪವಾಯಿತ್ತು ಅಥವಾ ಪ್ರಾಚೀನದ್ದು ನೆರವೇರಿತ್ತು ಎನ್ನುವಂಥದ್ದು”<sup>4</sup> ಎಂದು ಆತನು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಆದುದರಿಂದ, ಇಸ್ರಾಯೇಲರ ಶ್ರಮ ಮತ್ತು ಜಯದಲ್ಲ ಯೇಸು ಪಾಲಗನ್ಯನಾದನೆಂದು ಚಿತ್ರೀಕರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಎರಡು ಘಟನೆಗಳಲ್ಲ, ದೇವರು ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕನು ಮತ್ತು ಸಂರಕ್ಷಕನೆಂದು ನೋಡುತ್ತೇವೆ.

ಹೋಶೇಯನ ಹೇಳಿಕೆ ಕುರಿತು Douglas R. A. Hare ರವರು ಈ ಒಳನೋಟದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ (ಹೋಶೇಯ 11:1):

... ಇದು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ಮುಂದಕ್ಕೆ ನೋಡುತ್ತದೆ. ಯೇಸುವಿನ ಆಗಮನವಿದ್ದಂತೆ ಅಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ಆದಿಕಾಂಡವಿತ್ತು [1:1, 18], ಹಾಗೆಯೇ ಅಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ವಿಮೋಚನೆ ಇತ್ತು, ಹೋಶೇಯನು ಮೊದಲನೇ ವಿಮೋಚನೆಯ ಕುರಿತು ಅಮುಕ್ತಾಯತೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಿದನು: “ಕರೆಕರೆದ ಹಾಗೆಲ್ಲಾ ನನ್ನ ಜನರು ದೂರದೂರ ಹೋಗುತ್ತಲೇ ಇದ್ದರು ಬಾಳುವೇವೆತೆಗಳಿಗೆ ಯಜ್ಞಮಾಡಿ ಬೊಂಬೆಗಳಿಗೆ ದೂಪಹಾಕಿದರು” (ಹೋಶೇಯ 11:2). ಯೇಸು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಇಸ್ರಾಯೇಲರನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸಿದ್ದಾನೆ, ಆದರೆ

ಅದ್ವಿತೀಯವಾಗಿ; ತನ್ನ ವಿಧೇಯತೆಯನ್ನು ಇಸ್ರಾಯೇಲರ ಅಧೀನತೆಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ತೋರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಆತನೊಬ್ಬನೇ ದೇವರಿಂದ “ನನ್ನ ಮಗ” ನೆಂದು ಕರೆಯಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಯೋಗ್ಯನಾಗಿದ್ದಾನೆ.<sup>5</sup>

## ಹೆರೋದನ ಸಿಟ್ಟು (2:16-18)

<sup>16</sup>ಆಗ ಹೆರೋದನು ತನಗೆ ಜೋಯಿಸರು ಮೋಸ ಮಾಡಿದರೆಂದು ತಿಳಿದು ಬಹಳ ಸಿಟ್ಟಾಗಿ ಅಶುಭಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ತಾನು ಜೋಯಿಸರಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಂಡ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ, ಬೇಕೆಂದಿರುವೆಲ್ಲವೂ ಅದರ ಎಲ್ಲಾ ನೆರೆಹೊರೆ ಹಕ್ಕುಗಳಲ್ಲವೂ, ಎರಡು ವರುಷದೊಳಗಿನ ಗಂಡುಕೂಸುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೊಲ್ಲಿಸಿದನು. <sup>17</sup>ಯೆರೆಮೀಯನೆಂಬ ಪ್ರವಾದಿಯು ಹೇಳಿದ ಮಾತು ಆ ಕಾಲದಲ್ಲ ನೆರವೇರಿತು; ಅದೇನೆಂದರೆ -

<sup>18</sup>ರಾಮದಲ್ಲ ಬೊಟ್ಟಿಯು ಕೇಳಿಸಿತು;  
ಅಶುಭತೆಯೂ ಬಹು ಗೋಳಾಟವು ಉಂಟಾದವು;  
ರಾಹೇಲಳು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಿಗೋಸ್ಕರ ಅತ್ತತ್ತು  
ಅವರು ಇಲ್ಲದಹೋದದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಸಮಾಧಾನ  
ಹೊಂದಲೊಲ್ಲದೆ ಇದ್ದಳು ಎಂಬುದು.

**ವಚನ 16.** ಯಾವಾಗ ಹೆರೋದನು ತನಗೆ ಜೋಯಿಸರು ಮೋಸ ಮಾಡಿದರೆಂದು ಮತ್ತು ತಿರುಗಿ ಅವರು ಬರುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಾಗ ಅವನು ಬಹಳ ಸಿಟ್ಟಾದನು. “Tricked” ಎಂಬ ಶಬ್ದವು (*empaizo*) ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದದಿಂದ ಬಂದಿದೆ, ತಮಾಷೆ ಅಥವಾ ಹಾಸ್ಯ ಎಂಬ ಅರ್ಥವುಳ್ಳದ್ದಾಗಿದೆ. ಅದು ಜೋಯಿಸರ ಉದ್ದೇಶವಾಗದಿದ್ದರೂ, ಹೆರೋದನು ತನ್ನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿರುವುದು ತಮಾಷೆಯಂತೆ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾನೆ (ನೋಡಿಲಿ 2:8, 12). ಆತನು ತನ್ನ ಮನೋಭಾವನೆಯ ಅಧೀನತೆಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡನು. ಯಾವಾಗ ಹೆರೋದನು ತಮಾಷೆಗೆ ಅಥವಾ ಹಾಸ್ಯಕ್ಕೆ ಒಳಗಾದನೆಂದು ಅಲೋಚಿಸಿದನೋ, ಆಗ ಅವನ ಕೋಪವು ರೋಷದಲ್ಲ ಸಿಡಿಯಿತು ಮತ್ತು ಆತನನ್ನು ತಿರಸ್ಕಾರ ಮಾಡಿದವರ ಮೇಲೆ ಪ್ರತಿಕಾರವನ್ನು ಮಾಡಿದನು. ಜೋಯಿಸರು ಅಲ್ಲಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರಿಂದ, ಆತನ ರೋಷ ಜೋಯಿಸರ ಮೇಲೆ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ ಇರಬಹುದು; ಆದ್ದರಿಂದ ಅವನು ಸಮಾಜದ ಮುಗ್ಧರಾದ ಚಿಕ್ಕ ಮಕ್ಕಳು ಎರಡು ವರುಷದೊಳಗಿನ ಮಕ್ಕಳ ಮೇಲೆ ತಿರುಗಿದನು. ಆ ವಯಸ್ಕರ ಮೇಲೆ ಯಾಕೆ? ಮೊದಲು ಸಾಲಿ ಜೋಯಿಸರು ನಕ್ಷತ್ರವನ್ನು ನೋಡಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ವರದಿ ಪ್ರಕಾರ ಆ ಮಗುವಿನ ವಯಸ್ಸನ್ನು ಲೆಕ್ಕಮಾಡಿದನೆಂದು ಮೂಲ ವಾಕ್ಯಭಾಗವು ಹೇಳುತ್ತದೆ (2:7). ಸರಿಯಾದ ಮಗುವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವದಕ್ಕಾಗಿ ಇವನು ಅದಕ್ಕೆ ಇನ್ನು ಕೂಡಿಸಿ ಪೂರ್ಣ ನಿಶ್ಚಯದೊಂದಿಗೆ ಅದನ್ನು ಮಾಡಿದನು.

ಹೆರೋದನು ಬೇಕೆಂದಿರುವೆಲ್ಲವೂ ಎಲ್ಲಾ ಗಂಡು ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ಸುತ್ತಮುತ್ತ ಪ್ರದೇಶ ದಲ್ಲಿರುವ ಗಂಡು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಸಾಮೂಹಿಕ ಸಂಹಾರ ಮಾಡಲು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟನು. ಈ ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಿ ಮುಗಿಸಲಾಯಿತು. ಒಂದು ಮಗುವಿನ ಸಾಮೂಹಿಕ ಸಂಹಾರ ದುಃಖಕರವಾಗಿತ್ತು. ವಾಸ್ತವಿಕವಾಗಿ, ನಾವು ಶಂಕಿಸುವದಕ್ಕಿಂತ ಬಹಳ ಕಡಿಮೆ ಮಕ್ಕಳು ಸಂಹಾರ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟರು. ಬೇಕೆಂದಿವು ಚಿಕ್ಕ ಪಟ್ಟಣ, ಮತ್ತು ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲ ಜನ ಸಂಖ್ಯೆ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಎಷ್ಟಿತ್ತು ಎಂದು ನಮಗೆ ತಿಳಿದಿರುವುದಿಲ್ಲ, ಕೆಲವರು ಹೇಳುವ ಹಾಗೆಯೇ ಹತ್ತಿರದ ಮೂವತ್ತು ಮಕ್ಕಳು ಕೊಲೆಯಾಗಿರಬಹುದೆಂದು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸುತ್ತಾರೆ. Josephus ಹೇಳಿದ ಹಾಗೆಯೇ ಇತರ ಇತಿಹಾಸಕಾರರು ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಡೆದಿರುವ ಕ್ರೂರಕೃತ್ಯಗಳ ಕುರಿತು ಯಾಕೆ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ?

ಅದಕ್ಕೆ ಕೊಡುವ ಮೊದಲ ಉತ್ತರವೆನೆಂದರೆ, ಅಲ್ಲ ಅತಿ ಕಡಿಮೆ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳು ಕೊಲೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟರು. ಎರಡನೆಯ ಕಾರಣ, ಹೆರೋದನು ಮಾಡಿರುವ ಈ ಹೀನವಾದ ಕ್ರೂರಕೃತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಇದು ಆ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಹೊರಗಡೆ ನಡೆದಿದೆ ಎಂದು ಜನರು ವಿಶ್ಲೇಷಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಹೆರೋದನು ಲಜ್ಜೆಗೆಟ್ಟವನಾಗಿದ್ದು ದೇವರನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿದನು. ಈ ಕಥೆಯ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ, “ಮೆಸ್ಸೀಯ ಹುಟ್ಟಬೇಕಾದದ್ದು ಎಲ್ಲ” (2:4) ಎಂದು ಯೆಹೂದ್ಯ ನಾಯಕರನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದನು. ಈ ಮೆಸ್ಸೀಯನೇ, ದೇವರ ಅಭಿಷೇಕ ಹೊಂದಿದವನು, ಆತನನ್ನೇ ಹೆರೋದನು ಕೊಲೆ ಮಾಡಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದನು! ಐಗುಪ್ತದಲ್ಲಿ ಇಸ್ರಾಯೇಲರಿಗೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಎಲ್ಲಾ ಗಂಡುಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿದ ಪರೋಹನಿಗೆ ಹೆರೋದನನ್ನು ಹೋಲಿಸಬಹುದು (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 1:15, 16, 22). ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ದೇವರು ನೀತಿಯುಳ್ಳ ತಂದೆ ತಾಯಿಯರ ಮುಖಾಂತರ ಮೋಶೆಯನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದನು (ಐವೋಚನಕಾಂಡ 2:1-10; ಇಬ್ರಿಯ 11:23) - ಅವೇ ಲೀತಿಯಲ್ಲಿ ಯೇಸುವಿನ ಸುರಕ್ಷತೆಗಾಗಿ ಯೋಸೇಫ ಮತ್ತು ಮರಿಯಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡನು.<sup>6</sup> ಈ ಎರಡು ಘಟನೆಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಮುಗ್ಧ ಮಕ್ಕಳು ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟರು ಸಹ, ಮೋಶೆ ಮತ್ತು ಯೇಸು ತನ್ನ ಜನರನ್ನು ಜಡಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಕಾಪಾಡಲ್ಪಟ್ಟರು. ಯೇಸುವಿನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, “ಬೇಕೆಂದೆವನು ಮುಗ್ಧ ಮಕ್ಕಳು ಆತನ ಸುರಕ್ಷತೆಗಾಗಿ ಸತ್ತರೆ ಆತನು ಎಲ್ಲರ ಸುರಕ್ಷತೆಗಾಗಿ ಸಾಯಲು ಮೊದಲೆ ನಿರ್ಧರಿಸಿದನು”<sup>7</sup> ಎಂದು McGarvey ರವರು ಸೂಚಿಸಿದರು.

**ವಚನ 17. ನಂತರ ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ಮುಖಾಂತರ ಹೇಳಿದ ಪ್ರವಾದನೆಯ ನೆರವೇರಿತು.** ಈ ವಚನದಲ್ಲಿ (*hina*) ಅಥವಾ (*hopōs*) ಎರಡೂ ಶಬ್ದಗಳು ಸೇರಿರುವುದಿಲ್ಲ, ಬಲವಾದ ಸಂಯೋಗ ಶಬ್ದಗಳು ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತವೆ ಮತ್ತು ಇವುಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಮತ್ತಾಯನು ಬಳಸಿರುವ ನಿಯಮದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತವೆ. ಇಂಥಕೆಲಸ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು “ಅದರ ಪ್ರಕಾರದಲ್ಲಿ” ಮತ್ತು “ಅದರಿಂದ” ಎಂದು ಭಾಷಾಂತರಿಸಬಹುದು. ASV ನಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಈ ಸಂಯೋಜನೆಗಳ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡ ಭಾಗಗಳನ್ನು ಇತರೆ ನಿಯಮಗಳಲ್ಲಿ “ಅದು ನೆರವೇರಿರಬಹುದು” ಎಂದು ಭಾಷಾಂತರ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ (1:22; 2:15, 23; 4:14; 8:17; 12:17; 13:35; 21:4; 26:56; ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದು ನನ್ನದು). Hagner ಮುಂದೆ ಹೀಗೆ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾರೆ,

ಎಲ್ಲಾ ಇತರ ಸೂತ್ರಗಳು ... 27:9,10ನ್ನು ಖನಾಯಿಸಿ ಒಂದು ಅಥವಾ ಇನ್ನೊಂದು ಇರುತ್ತದೆ, ಇದು ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಕೆಟ್ಟತನವನ್ನು ಸೂಚಿಸಲಿರುವ (ಯೂದನ ನಂಜಕೆ ದ್ವೋಹದ ಹಣ) ಒಂದೇ ಒಂದು ಅನಂತಿಕರವಾದ ಉಲ್ಲೇಖನವಾಗಿದೆ. ದೇವರ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕೆ ದೋಷ ಹೊಲಿಸುವುದನ್ನು ಮತ್ತಾಯನ ಅಲಕ್ಷ್ಯತೆಯು ಪ್ರತಿಜ್ಞಿಸುತ್ತದೆ. ಮತ್ತಾಯನ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ, ದೇವರ ಕೃಪೆಯ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಕಾಯ್ದಿರಿಸಿ ಮಾಡಲು ದೇವರ ಅನುಗ್ರಹವು ಸೈತಾನನನ್ನು ಅಜ್ಜಕೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ.<sup>8</sup>

**ವಚನ 18.** ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ 31:15ಲಿಂದ ಮತ್ತಾಯನು ಈ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ, ಅದು ಮುಗ್ಧ ಮಕ್ಕಳ ಸಾಮಾಹಿಕ ಸಂಹಾರ ಮತ್ತು ಪ್ರವಾದಿಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ:

**ರಾಮದಲ್ಲಿ ಬೊಬ್ಬೆಯು ಕೇಳಿಸಿತು;**  
**ಅಳುಬಿಕೆಯೂ ಬಹು ಗೋಳಾಟವು ಉಂಟಾದವು;**  
**ರಾಹೇಲಳು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಿಗೋಸ್ಕರ ಅತ್ತತ್ತು**  
**ಅವರು ಇಲ್ಲದೆಹೋದದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಸಮಾಧಾನ ಹೊಂದಲೊಲ್ಲದೆ ಇದ್ದಳು ಎಂಬದು.**

ಮತ್ತಾಯನು ಉಪಯೋಗಿಸಿದ ಈ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಛಾಪಿಸೋಣದರಿಂದ (ರೂಪ/ಪ್ರತಿರೂಪ) ಅಥವಾ ದ್ವಿಪ್ರವಾದನೆ ನೆರವೇರಿತೆಯೆಂದು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು.

“ರಾಮಾ” ಎನ್ನುವ ಪಟ್ಟಣ ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಐದು ಮೈಲುಗಳ ದೂರದಲ್ಲಿ ಬೆನ್ಯಾಮಿನ್ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲತ್ತು (ಯೆಹೋಶುವ 18:25). ಪ್ರಸ್ತುತ ಸಂದರ್ಭಕ್ಕೆ ಇದರ ಹೊಂದಿಕೆ - “ರಾಹೇಲಳು,” “ಅಳುತ್ತಿರುವದು,” ಮತ್ತು “ಮಕ್ಕಳ” ಪ್ರಸ್ತಾಪದೊಂದಿಗೆ - ಈ ಕೆಳಗಿನ ವಿಷಯಗಳಿಂದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿದೆ: (1) ಯಾಕೋಬನು ಮತ್ತು ಆತನ ಕುಟುಂಬವು ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ (ರಾಮಾ ಮುಖಾಂತರ) ಬೇತೆಲನಿಂದ ಬೇಕ್ಲೆಹೇಮಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ತನ್ನ ಪ್ರಿಯ ಹೆಂಡತಿ ತನ್ನ ಮಗನಿಗೆ ಜನ್ಮ ಕೊಡುವಾಗ ಹೆಲಿಗೆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸತ್ತು ಹೋಗುತ್ತಾಳೆ. ಆಕೆಯು ಆ ಮಗುವಿಗೆ ಬೆನೋನಿ ಎಂದು ಕರೆದು “ನನ್ನ ದುಃಖದ ಮಗ” ಎಂದು ಹೆಸರಿಟ್ಟಳು, ಯಾಕೋಬನು ಬೆನ್ಯಾಮಿನ್ “ನನ್ನ ಬಲಗೈ ಮಗ” ಎಂದು ಹೆಸರಿಟ್ಟನು. ರಾಹೇಲಳ ಸಮಾಧಿಯು ರಾಮಾಗೆ ಹತ್ತಿರವಾಗಿಯೆ ಇದೆ (ಅದಿಕಾಂಡ 35:16-18; 48:7; 1 ಸಮುವೇಲ 10:2). (2) ಇಸ್ರಾಯೇಲ್ ರಾಜ್ಯ ಇಬ್ಬಾಗುವಾಗುವಾಗ ಬೆನ್ಯಾಮಿನ್ ಕುಲದವರು ಯೆಹೂದ್ಯನೊಂದಿಗೆ ಇದ್ದರು (1 ಅರಸುಗಳು 12:21, 23). ಕೊನೆಗೆ ಅವರು ಬಾಬೆಲನವರಿಂದ<sup>9</sup> ಸೆರೆಗೆ ಒಯ್ಯಲ್ಪಟ್ಟರು (ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ 1:11 ನೋಡಿ). ಯೆಹೂದ್ಯರು ಬಾಬೆಲಿಗೆ ಸೇರಿಯಾಗಿ ಹೋಗುವಾಗ ಅವರೆಲ್ಲರು ಸಹ ರಾಹೇಲಳ ಸಮಾಧಿಯ ಹತ್ತಿರವಾಗಿಯೇ ನಡೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು (ಯೆರೆಮೀಯ 40:1). (3) ಯೆರೆಮೀಯನು ಕೊಲೆಮಾಡಿದ ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ಸೆರೆಯಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದವರಿಗಾಗಿ ದುಃಖಿಸುವ ಇಸ್ರಾಯೇಲಿನ ತಾಯಂದಿರಿಗೆ ಗುರುತಾಗಿ ರಾಹೇಲಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ರಾಹೇಲಳ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಬಾಬೆಲಿನ ಸೆರೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದಾಗ ದುಃಖದಿಂದ ಅಳುತ್ತಿದ್ದ ರಾಹೇಲಳನ್ನು ಬೇಕ್ಲೆಹೇಮಿನ ತಾಯಂದಿರ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಹೆರೋದನು ಸಂಹಾರ ಮಾಡಿದಾಗ ಅಳುವ ದುಃಖಕ್ಕೆ ಸಂಕೇತವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. James E. Smith ಅವರು ಹೀಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಿದ್ದಾರೆ. “ರಾಹೇಲಳು ಎನ್ನುವ ಹೆಸರಿನ ಅರ್ಥ (‘ewe’) ಹೆಣ್ಣು ಕುರಿ ಎಂಬುವುದು ಪ್ರವಾದಿಯ ವಿವರಣೆಗೆ ಬಲವನ್ನು ಕೂಡಿಸುತ್ತದೆ. ಆತನು ರಾಮಾದಲ್ಲಿ (ಅಕ್ಷರಾಶಃವಾಗಿ, ಬೆಟ್ಟದ ತುದಿಯಲ್ಲಿ) ಹೆಣ್ಣು ಕುರಿಯು ತನ್ನ ಕುರಿಗಳಿಗಾಗಿ ಅರಚುತ್ತದೆ.”<sup>10</sup> ಮತ್ತಾಯನು ಎತ್ತಿ ಹೇಳಿದ ವಾಕ್ಯಭಾಗವು, ದುಃಖದಿಂದ ಕೂಡಿದರೂ ಸಹ, ಇದರ ಮುಕ್ತಾಯವು ಉತ್ತಮವಾಗಿರುವದರಿಂದ ಉಪಯೋಗಿಸಿರಬಹುದು. Hare ರವರು ಹೀಗೆ ಗಮನಿಸಿದ್ದಾರೆ, “ಈ ಶೋಕದ ದಿವ್ಯವಾಣಿ ರಾಹೇಲಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ, ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ವಾಗ್ದಾನ ಒಳಗೊಂಡು ಮುಂದಿನ ಭವಿಷ್ಯಕ್ಕೆ ನಿರೀಕ್ಷೆ ತುಂಬಿದೆ (ಯೆರೆಮೀಯ 31:31-34). ಬಹುಶಃ ಮತ್ತಾಯನು ರಾಮಾದಂತಹ ದೇವೋತ್ತರಗಳನ್ನು ಅಂತಹ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಉದ್ದೇಶಿಸಿರಬಹುದು.”<sup>11</sup>

### ನಜರೇತಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬಂದದ್ದು (2:19-23)

<sup>19</sup>ಹೆರೋದನು ತಿಲಿಹೋದ ಮೇಲೆ ಐಗುಪ್ತದಲ್ಲೆಲ್ಲ ಕರ್ತನ ದೂತನು ಯೋಸೇಫನಿಗೆ ಕನಸಿನಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು - <sup>20</sup>ನೀನು ಎದ್ದು ಕೂಸನ್ನೂ ಅದರ ತಾಯಿಯನ್ನೂ ಕರೆಕೊಂಡು ಇಸ್ರಾಯೇಲ್‌ದೇಶಕ್ಕೆ ಹೋಗು; ಕೂಸಿನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೆಗೆಯಬೇಕೆಂದಿದ್ದವರು ಸತ್ತುಹೋದರು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. <sup>21</sup>ಆಗ ಯೋಸೇಫನು ಎದ್ದು ಕೂಸನ್ನೂ ಅದರ ತಾಯಿಯನ್ನೂ ಕರೆಕೊಂಡು ಇಸ್ರಾಯೇಲ್‌ದೇಶಕ್ಕೆ ಬಂದನು. <sup>22</sup>ಅದರ ಅರ್ಥಲಾಯನು ತನ್ನ ತಂದೆಯಾದ ಹೆರೋದನಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಯೂದಾಯವನ್ನು ಅಳುತ್ತಾನೆಂದು ಕೇಳಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗುವದಕ್ಕೆ ಅಂಜಿದನು. ಆಗ ಅವನು ಕನಸಿನಲ್ಲಿ ದೇವರ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು



ಹೊಂದಿ ಗಲಾಯ ಸೀಮೆಗೆ ಹೋದನು. <sup>23</sup>ಮತ್ತು ನಜರೇತೆಂಬ ಊರಿಗೆ ಬಂದು ಅಲ್ಲಿ ಮನೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇದ್ದನು. ಇದರಿಂದ ನಜರಾಯನೆಂಬ ಹೆಸರು ಆತನಿಗೆ ಬರುವುದು ಎಂಬುದಾಗಿ ಪ್ರವಾದಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಿ ಸಿರುವ ಮಾತು ನೆರವೇರಿತು.

**ವಚನ 19.** ಕೆಲವು ಸಯಮದ ನಂತರ, ಐಗುಪ್ತ ದೇಶದಲ್ಲ ಕರ್ತನ ದೂತನು, ಯೋಸೇಫನಿಗೆ ಕನಸಿನಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡನು. ಇದು ಹೆರೋದನು ತಿಲಿಹೋದ ನಂತರ ಈ ಘಟನೆ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. H. Leo Boles ರವರು ಮಹಾ ಹೆರೋದನು ಸತ್ತು ಹೋಗಿರುವ ಕಾಲದ ಬಗ್ಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಿದ್ದಾನೆ:

ರೋಮ ಕಟ್ಟಿಸಿದ 750ನೇ ವರ್ಷದ ನಂತರ ಪಸ್ತಹಬ್ಬದ ಮೊದಲು, ನಾವು ನಮ್ಮ ಕಾಲವನ್ನು ಲೆಕ್ಕ ಮಾಡಿದ ತಾಲೀಖಿನಿಂದ ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳ ಮೊದಲು [ಕ್ರಿ.ಪೂ. 4] ಹೆರೋದನು ಯೆಲಿಕೊಬಿನಲ್ಲಿ ಸತ್ತನು. ಪಸ್ತ ಹಬ್ಬ ಆ ವರ್ಷದ ಎಪ್ರಿಲ್ 12ರಂದು ಬಂದಿತ್ತು ಮತ್ತು ಪಸ್ತ ಹಬ್ಬಕ್ಕೆ ಏಳು ದಿನಗಳಿಂದ ಹದಿನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳಿರುವ ಮೊದಲು ಹೆರೋದನು ತಿಲಿಕೊಂಡನು.<sup>12</sup>

ಹೆರೋದನು ಸಾಯುವಾಗ ಎಷ್ಟು ವರ್ಷದವನಾಗಿದ್ದನು, ಮೂವತ್ತು ಮೂರು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಆಡಳಿತ ನಡೆಸಿದನು. Josephus ರವರ ಪ್ರಕಾರ, ಆತನು ಭಯಂಕರವಾದ ಮರಣ ಹೊಂದಿದನು. ಕರಳು ಹುಣ್ಣುಗಳಿಂದ ತುಂಬಿದವು, ಕೊಳತು ನಾರುತಿತ್ತು, ತ್ರಿಮುಕೀಟಗಳಿಂದ ಅಂಗಾಗಗಳು ತುಂಬಿದ್ದವು, ಯಾವಾಗಲೂ ಹುಚ್ಚು ಹುಚ್ಚಾಗಿ ನಗುವುದು, ಮತ್ತು ಕೆಟ್ಟ ವಾಸನೆಯ ಉಸಿರಾಟ ಅವನದಾಗಿತ್ತು ಎಂಬ ವಿವರಣೆ ಒಳಗೊಂಡಿದೆ.<sup>13</sup> ಯಾರು ಈ ಲೋಕಕ್ಕೆ ದುರ್ಗತಿಯನ್ನು ತರುತ್ತಾನೋ ಅಂಥಹ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಜೀವಿತ ಈ ಲೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅಂತ್ಯಗೊಳ್ಳುವುದು ಯುಕ್ತವಾಗಿದೆ.

ಹೆರೋದನು ಸತ್ತರೆ ದುಃಖಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಯೆಹೂದ್ಯರು ಸಂತೋಷ ಪಡುತ್ತಾರೆಂಬ ಸಂಗತಿ ಹೆರೋದನಿಗೆ ಗೊತ್ತಿತ್ತು. ಇದೆ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ, ಎಲ್ಲಾ ಯೆಹೂದ್ಯ ನಾಯಕರುಗಳನ್ನು ಯೆಲಿಕೊದಲ್ಲದವ ಸರ್ಕಸ್ ಹಾಗೂ ಕಸರತ್ತು ಮಾಡುವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸೆರೆಯಾಗಿಡಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟನು. ಅಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಬೇಕಾಗಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಅನುಕೂಲತೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟನು; ಅವನ ಮರಣದ ಸುದ್ದಿ ಬಂದ ಕೂಡಲೆ ಅವರೆಲ್ಲರಿಗೆ ಗಲ್ಲಗಲಿಲಿನಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದನು. ಹಾಗಿರುವಾಗ, ಆತನ ಜೈಶಾಸಿಕ ಯೋಜನೆ ಕಾರ್ಯಗತವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಹೆರೋದನ ಸಹೋದರಿ ಸಲೋಮೆ ಮತ್ತು ಆಕೆಯ ಗಂಡ ಅಲೆಕ್ಸ್ ಯೆಹೂದ್ಯ ನಾಯಕರುಗಳನ್ನು ಕೊಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ಸೂಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟರು, ಆದರೆ ಬದಲಾಗಿ ಅವರನ್ನು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಜಿಲ್ಲೆ. ಹೆರೋದನು ತಾನು ಸಾಯುವ ಬದು ದಿನಗಳ ಮೊದಲು ಒಂದು ಅಂತಿಮ ಕೋಲೆ ಕಾರ್ಯ ನಡೆಸಿದನು - ರೋಮಾದ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ - ತನ್ನ ಕೋಲೆಗೆ ಒಳಸಂಚು ಮಾಡಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ, Doris ಮಗನಾದ Antipaterನಿಗೆ ಮರಣ ದಂಡನೆಯನ್ನು ಶಾಷಿಸಿದನು.<sup>14</sup>

ಯಾವಾಗ ಹೆರೋದನು ಸತ್ತನೋ, Malthacerಗೆ ಹುಟ್ಟಿದ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನಾದ Archelaus ಎನ್ನುವವನು ತನ್ನ ತಂದೆಗೆ ರಾಜನಿಗೆ ಸಲ್ಲಿಸುವ ಶವಸಂಸ್ಕಾರದ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಕಚಿತಪಡಿಸಿದನು. ಆತನ ದೇಹ ನೇರಳೆ ಬಣ್ಣಿಯಿಂದ ಸುತ್ತಲಾಗಿತ್ತು, ತಲೆಗೆ ಬಂಗಾರದ ಕೀಲಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದರು, ಮತ್ತು ಆತನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ರಾಜದಂಡ ಇಟ್ಟಿದ್ದರು. ಶವ ವಾಹನ ಬಂಗಾರದ್ದಾಗಿತ್ತು, ಅದರ ಹೊರಭಾಗವು ಎಲ್ಲಾ ಲೀತಿಯ ಬೆಲೆಬಾಳುವ ಹರಳುಗಳಿಂದ ಘೆಣಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಅವನ ಕುಟುಂಬದ ಸದಸ್ಯರುಗಳು ಶವ ವಾಹನವನ್ನು ಸುತ್ತುವರೆದಿದ್ದರು, ಅವನ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಸೈನಿಕರು, ಮತ್ತು ಇಡಿ ಆತನ ಸೈನ್ಯ ಸುತ್ತುವರೆದಿತ್ತು. ಐದುನೂರು ಜನ ಸೇವಕರು ಮಾರ್ಗದುದ್ದಕ್ಕೂ ಸುಂಗಧ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಸಿಂಪಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆತನ ದೇಹವನ್ನು

ಯಲಿಕೋವಿನಿಂದ ಹೆರೋದಿಯಮ್ಗೆ ತರಲಾಗಿತ್ತು. ಇದು ಬೇಕೆಹೇಮಿಗೆ ನೈರುತ್ಯಕ್ಕೆ ಮೂರು ಮೈಲು ದೂರದಲ್ಲತ್ತು.<sup>15</sup> ಈ ಹೆರೋದನ್ನು ಕೋಬಿಯನ್ನು ಅತಿ ವೈಭವದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಆನಂದವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವ ಲೀತಿಯಲ್ಲ ಕಟ್ಟಿಸಿದನು. ಆ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವರ್ಷಗಳು ಅಗಿದ ನಂತರ, ಇಸ್ರಾಯೇಲನ ಪುರಾತನ ವಸ್ತು ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರು ಅಲ್ಲ ಹೆರೋದನ ಕಲ್ಲನ ಶವ ಹೆಟ್ಟಿಗೆ ಸಮಾದಿಯನ್ನು ಕಂಡುಹಿಡಿದಿದ್ದೇವೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಪುರಾತನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಹೇಗಾದರೂ ಸಹ, ಬೆಲೆಬಾಳುವ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಕಳ್ಳತನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು, ಕಲ್ಲನ ಶವಹೆಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನು ಒಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರು, ಮತ್ತು ಅಸ್ತಿಪಂಚರವನ್ನು ಅಲ್ಲದ ತೆಗೆಯುತ್ತಿದ್ದರು.

**ವಚನ 20.** ದೇವದೂತನು ಯೋಸೆಫನಿಗೆ ಅಲ್ಲದ ಕುಟುಂಬದೊಂದಿಗೆ **ಇಸ್ರಾಯೇಲ್** ಭೂಭಾಗಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಲು ಸೂಚನೆಕೊಟ್ಟನು. ಆತನು ಮುಂದೆ ಸೂಚನೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೇನೆಂದರೆ, **ಮಗುವನ್ನು ಕೊಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ಚಿರಾಡಿದವನು ಸತ್ತನು.** ಹೆರೋದನು ಸತ್ತದ್ದರಿಂದ, ಅವನು ಯೇಸುಬಿಗೆ ಇನ್ನೊಂದು ಹೆದಲಿಕೆ ಉಂಟುಮಾಡಲಲ್ಲ. ಈ ಮಾತುಗಳು ಮೋಶೆಗೆ ಮಾತಾಡಿದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ನೆನಪಿಸುತ್ತವೆ: “ನೀನು ಐಗುಪ್ತದೇಶಕ್ಕೆ ತಿಲಿಗೆ ಹೋಗು; ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೆಗೆಯಬೇಕೆಂದಿದ್ದವರೆಲ್ಲರೂ ಸತ್ತು ಹೋದರು” (ಓಮೋಚನಕಾಂಡ 4:19).

**ವಚನ 21.** ಹಿಂದಿನ ಎರಡು ಘಟನೆಗಳಲ್ಲ **ಯೋಸೆಫನು** ಮಾಡಿದಂತೆಯೇ (1:24, 25; 2:14, 15), ಆತನು ತಕ್ಷಣವೇ ದೇವ ದೂತನ ಸೂಚನೆಗೆ ಬಿಧೇಯನಾದನು ಮತ್ತು ತನ್ನ ಕುಟುಂಬದೊಂದಿಗೆ ಐಗುಪ್ತವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋದನು.

**ವಚನ 22.** ಅವರು ಇಸ್ರಾಯೇಲ್ ದೇಶವನ್ನು ಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ, ಯೋಸೆಫನು ಅಲ್ಲಯ ಆಡಳಿತವು **ಹೆರೋದನ ಮಗನಾದ ಅರ್ಬೆಲಾಯನು ಅವನ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಅಳುತ್ತಿತ್ತಾನೆಂದು ಸುದ್ದಿ ಕೇಳುತ್ತಾನೆ.** ಅರ್ಬೆಲಾಯನು ಯೆಹೂದ್ಯಲಿಗೆ ವಾಗ್ಧಾನ ಮಾಡಿದರು ಸಹ, ಅಧಿಕಾರಕ್ಕೆ ಬಂದ ತಕ್ಷಣವೇ, ತನ್ನ ತಂದೆಯಂತೆ ಕ್ಷುರನೆಂದು ದೃಢಪಡಿಸಿದನು. ಅವನ ತಂದೆಯ ಉಠಲಿನಲ್ಲ, ಅರ್ಬೆಲಾಯನಿಗೆ “ರಾಜ”ನೆಂದು ಬಿರುದು ಕೊಟ್ಟನು. ಹಾಗಿರುವಾಗ, ಯೆಹೂದ್ಯರು Augustus Caesarನಿಗೆ ದೂರುಕೊಟ್ಟಾಗ ಅರ್ಬೆಲಾಯನಿಗೆ “ethnarch,” ಎಂದು ಬಿರುದುಕೊಟ್ಟನು. ಇದರರ್ಥ “ಜನರನ್ನು ಅಳವವನು” ಎಂದಾಗಿದೆ. ಆತನಿಗೆ ಯೂದಾಯ, ಸಮಾರ್ಯ, ಇದೋಮೆಗಳ ಮೇಲೆ ಅಧಿಕಾರಶಿಕ್ಷೆ - ಅವನ ತಂದೆಯ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಅರ್ಥಭಾಗಶಿಕ್ಷೆ. ಹೆರೋದನ ಸಮಾರ್ಯ ಹೆಂಡತಿಯಾದ Malthace ಮಗ, ಮತ್ತು ಅರ್ಬೆಲಾಯನ ಸಹೋದರನಾದ ಅಂತಿಪನನಿಗೆ ಗಲಲಾಯ ಮತ್ತು ಹೆಲಿಯಾದ “tetrarch” ಅಧಿಕಾರಿ ಎಂದು ಹೆಸರಿಟ್ಟರು. ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ Cleopatraಳ ಹೆರೋದನ ಮಗ ಫಿಲಿಪ್ಪ II, Trachonitis, Ituraea, Gaulanitis, Batanea, ಮತ್ತು Auranitis ಪ್ರಾಂತಗಳ ಅಧಿಕಾರಿ ಆಗಿದ್ದರು. “Tetrarch” ಅಂದರೆ “ನಾಲ್ಕರ ಮೇಲೆ ಆಡಳಿತ” ಎಂದರ್ಥ (ನೋಡಿಲ ಲೂಕ 3:1).<sup>16</sup> “ರಾಜ,” “ethnarch,” ಮತ್ತು “tetrarch” ಹದಗಳು ಅವುಗಳ ಪ್ರಧಾನತೆಯ ಇಳಿಕೆ ಕ್ರಮಗಳಲ್ಲ ಪಟ್ಟಿಮಾಡಲಾಗಿದೆ.

ಹೆರೋದನು ಜೀವಂತವಾಗಿರುವಾಗ, ಒಂದು ಬಂಗಾರದಿಂದ ಮಾಡಿದ ಗರುಡ ಪಕ್ಷಿಯನ್ನು ರೋಮನ್ ಅಧಿಕಾರದ ಗುರುತಿಗಾಗಿ, ದೇವಸ್ಥಾನದ ಮಹಾದ್ವಾರದ ಮೇಲೆ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದನು. ಪ್ರಮುಖರಾದ ಯೆಹೂದ್ಯಲಿಬ್ಬರು, ಯೂದ ಮತ್ತು ಮತ್ತಾಯ, ಆ ಗರುಡ ಪಕ್ಷಿಯನ್ನು ಕೆಳಗೆ ಬಿಳಿಸಲು ಬಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಫೈರತ್ತಾಹಿಸಿದರು. ಕೆಲವರು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಮೇಲೆ ಇರುವ ಆ ಗರುಡ ಪಕ್ಷಿಯನ್ನು ಅಲ್ಲದ ತೆಗೆದುಹಾಕಿ ನಾಶಮಾಡಿದರು. ಈ ಬಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಬಂದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಾಗ ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಕೊಟ್ಟರು, ಈ ಇಬ್ಬರು ರಜ್ಜಿಯರನ್ನು ಜೀವಂತವಾಗಿ ಸುಟ್ಟರು.<sup>17</sup> ಮಹಾ ಹೆರೋದನ ಮರಣವನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿದ ಹಸ್ತ ಹಬ್ಬದಲ್ಲಿ ಗೌರವವುಳ್ಳ ಇಬ್ಬರು ರಜ್ಜಿಯರ ಮರಣಕ್ಕೆ ಬಿರೋಧವಾಗಿ ಯೆಹೂದ್ಯರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ದೊಂಜ ಎದ್ದಿತ್ತು. ಅರ್ಬೆಲಾಯನು ತೊಂದರೆ ಕೊಡುವವರನ್ನು ತುಳಿದು ಹಾಕಲು ಅನೇಕ ಗಂಭೀರ

ಸ್ವರೂಪದ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಕೈಗೆತ್ತಿಕೊಂಡನು; ಇದರ ನಿಖರತೆ ಸುಮಾರು ಮೂರು ಸಾವಿರ ಜನ ಯೆಹೂದ್ಯರು ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟರು.<sup>18</sup> ಇಂತಹ ಅನೇಕ ದುಷ್ಟಕಾರ್ಯಗಳ ನಂತರ, ಯೆಹೂದ್ಯರು ಆಗಸ್ಟಿಸ್ ಸೀಜರ್‌ನಿಗೆ ಮೊರೆಯಿಟ್ಟರು. ಕೊನೆಯದಾಗಿ, ಒಂಭತ್ತು ವರ್ಷಗಳ ದುಷ್ಟ ಆಡಳಿತದ ನಂತರ, ಅರ್ಬೆಲಾಯನನ್ನು ಗೌಲನಲ್ಲರುವ ವೇನ್ಟೆ ಎನ್ನುವ ಊರಿಗೆ ಗಡಿಪಾರು ಮಾಡಿದರು, ಅಲ್ಲಿ ಅವನು ಕ್ರಿ.ಶ. 6ರಲ್ಲಿ ಸತ್ತನು.<sup>19</sup> ಅವನ ಮರಣದ ನಂತರ ಅವನು ಅಳಿದ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ರೋಮನ್ ಪ್ರಾಂತವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲಾಯಿತು. ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ದೇಶಾಧಿಕಾರಿಗಳು ಆಳುತ್ತಿದ್ದರು. Quirinius Caponius, Ambivius, Annus Rufus, Valerius Gratus, Felix, ಮತ್ತು Festus, ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಸಹ ದೇಶಾಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿ, ಅಳಿದರು; ಆದರೆ ಅವರಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಎಲ್ಲರಿಗೆ ಗೊತ್ತಿರುವವನು ಫೋಂತಿ ಪಿಲಾತನು, ಈತನು ಯೇಸುವನ್ನು ಮರಣದಂಡನೆಗೆ ಒಪ್ಪಿಸುತ್ತಾನೆ (27:2, 11-26).

ಯೋಸೇಫನಿಗೆ ಅರ್ಬೆಲಾಯನ ದೋಹದ ಬಗ್ಗೆ ಯಾವುದೇ ಸಂಶಯವಿರಲಿಲ್ಲ ಮತ್ತು - ಅದು ಸಮರ್ಥನಿಯವಾಗಿತ್ತು - ಇದರಿಂದ ಬೇಕೆಂದರೆ ಗಿಂತಿರುಗಲು ಆತನು **ಅಂಜಿದನು**. ಆಗ ಅವನು ಯಾದಯವನ್ನು ಜಡಲು **ಕನಸಿನಲ್ಲಿ ದೇವರ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದನು**. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಇದು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು, ಅಂತಿಫೋನ್ ಆಳುತ್ತಿದ್ದ ಗಲಿಲಾಯಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಅವನಿಗೆ ತಿಳಿಸಲಾಯಿತು, ಈ ಮಹಾ ಹೆರೋದನ ಮಗನು ಸಮಾಧಾನದ ಮನುಷ್ಯನಾಗಿದ್ದನೆಂದು ಗುರುತಿಸಿದರು. ಬೋಲೆಸ್ ರವರು ಅಂತಿಫೋನ್‌ನ ಕುರಿತು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ,

ಈತನು ಅವನ ಸಹೋದರನಿಗಿಂತಲೂ ವ್ಯತ್ಯಾಸವುಳ್ಳ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದನು ಮತ್ತು ಸೌಮ್ಯತೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿ ಅಳಿದನು. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಹೆರೋದ ಅಂತಿಫೋನ್ ಮತ್ತು ಅರ್ಬೆಲಾಯನ ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರು ವೈರಿಗಳಾಗಿದ್ದರು; ಇದು ಯೋಸೇಫ ಮತ್ತು ಕುಟುಂಬಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಸಂದರ್ಭವಾಗಿತ್ತು.<sup>20</sup>

ಗಲಿಲಾಯವು ಪಾಲೇಸ್ಟೀನದ ಉತ್ತರ ಭಾಗದಲ್ಲಿದೆ. ಈ ಕ್ಷೇತ್ರವು ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಸ್ಥಳವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ನೈಸರ್ಗಿಕ ವಾತಾವರಣ ಹೊಂದಿ ಬೀನುಗಾರರಿಗೆ ಮತ್ತು ವ್ಯಾಪಾರಸ್ಥರ ಸ್ಥಳವಾಗಿತ್ತು. ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ, ಇಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಜನರು ಅಸ್ಮರೇ ಆಗಿದ್ದರು (4:15). ಗುರುತಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ರಜ್ಜುಗಳ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಈ ಸ್ಥಳದ ಯೆಹೂದ್ಯರು ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಇದರಿಂದಲೇ ಇತರರು ಅವರ ದಾರಿಯಲ್ಲೇ ನಡೆಯುತ್ತಾ ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು (ನೋಡಿಲಿ ಯೋಹಾನ್ 7:52; ಅಫೋಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 2:7; 4:13). Josephus ರವರ ಪ್ರಕಾರ, ಗಲಿಲಾಯದಲ್ಲಿ 240 ಪಟ್ಟಣಗಳು ಮತ್ತು ಹಳ್ಳಿಗಳಿದ್ದವು, ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಊರಲ್ಲ ಹದಿನೈದು ಸಾವಿರರಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ನಿವಾಸಿಗಳು ಇರಲಿಲ್ಲ.<sup>21</sup>

**ವಚನ 23.** ಯೋಸೇಫನ ಮತ್ತು ಮರಿಯಳ ಸ್ವಂತ ಊರಾದ **ನಜರೆತಿನಲ್ಲಿ** ಆತನು ತನ್ನ ಕುಟುಂಬದೊಂದಿಗೆ ವಾಸವಿದ್ದನು (ನೋಡಿಲಿ ಲೂಕ 2:4). **ಪ್ರವಾದಿಯರ ಮುಖಾಂತರ ಹೇಳಿದ ಪ್ರವಾದನೆಯು ನೆರವೇರಿತು: ಅವನು ನಜರಾಯನು ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುವನು.** ಮತ್ತಾಯನು “ಪ್ರವಾದಿ” ಎನ್ನುವ ವಿಶ್ವವಚನ ಬದಲಾಗಿ “ಪ್ರವಾದಿಗಳು” ಎಂಬ ಬಹುವಚನ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯು ಇಂತಹ ಭಾಗವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಇದರ ಮೂಲ ಗೊತ್ತಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಪ್ರವಾದನೆಯ ಮೂಲ ಕುರಿತು ಕನಿಷ್ಠ ಮೂರು ವಿವರಣೆಗಳು ಇಲ್ಲವೆ.

ಮೊದಲನೆಯದು, “ನಜರಾಯನು” ಎನ್ನುವುದು ನಾಜೀರವ್ರತಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧವಿದೆಯೆಂದು ಕೆಲವರು ಯೋಜಿಸುತ್ತಾರೆ (ಅರಣ್ಯಕಾಂಡ 6; ನ್ಯಾಯಸ್ಥಾಪಕರು 13:5-7). ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ಯೇಸು ದೇವರಿಗೆ ಪರಿಶುದ್ಧನಾಗಿದ್ದರು ಸಹ, ಆತನು ನಜರೆತಿನವನಲ್ಲ. ಆತನು



“ಅನ್ನಹಾನಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವವನಾಗಿದ್ದನು” (11:18, 19) ಮತ್ತು ಸತ್ತವರನ್ನು ಮುಟ್ಟಲು ಹಿಂಜರಿಯಲಿಲ್ಲ (ಮಾರ್ಕ 5:35, 41; 7:14). ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ, ಯೇಸುವಿನ ಕೂದಲು ಉದ್ದವಾಗಿ ಬೆಳೆದವು ಎನ್ನುವದಕ್ಕೆ ಯಾವುದೇ ಪುರಾವೆ ಇಲ್ಲ.

ಎರಡನೆಯದು, ಯೆಶಾಯ 11:1ರಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ ಹಾಗೆಯೇ, “ನಜರಾಯನು” ಎಂಬುವುದು ಇಷಾಯನ ಬುಡದಲ್ಲ ಬೆಳೆಯುವ ಚಿಗುರನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆಂದು ಹಲವರು ಸಲಹೆ ಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ಇಝಯಾ (*netser*), ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದವು “ನಜರಾಯನಿಗೆ” ಸಮಾನವಾದ ಶಬ್ದವಾಗಿದೆ, “ಚಿಗುರು” ಅಥವಾ “ಕೊಂಬೆ” ಎಂದರ್ಥ. ಈ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಬಳಸಿದರೆ, ಮೊದಲನ ಎರಡು ಅಧ್ಯಾಯಗಳು ಯೇಸು ದಾವೀದನ ಸಂತಾನವೆನ್ನುವ ಸೂಚನೆ ಅವರಣ ಚಿಹ್ನೆಯಲ್ಲಿ ಇಡಬಹುದಾಗಿತ್ತು (1:1; 2:23).

ಮೂರನೆಯದಾಗಿ, ಯೇಸು ಜನರಿಂದ ಹೀನೈಸಲ್ಪಡುವನು ಮತ್ತು ತಿರಸ್ಕಾರ ಮಾಡಲ್ಪಡುವನು ಎಂದು ಸೂಚಿಸುವ ನಾನಾ ವಿಧವಾದ ಪ್ರವಾದನೆಗಳನ್ನು ಗ್ರಂಥಕರ್ತನು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿಸಿದ್ದಾನೆಂದು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಕರ್ತರು ಸೂಚಿಸಿದ್ದಾರೆ (ನೋಡಿಲಿ ಕೀರ್ತನೆ 22: 69; ಯೆಶಾಯ 49:7; 53:2, 3, 8; ದಾನಿಯೇಲ 9:26). ಯೇಸು ಹೀನೈಸಲ್ಪಟ್ಟ ನಜರೆತಿಸಿಂದ ಬಂದ ಮನುಷ್ಯನೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು (ಯೋಹಾನ್ 1:45, 46), ಮತ್ತು ನಿಶ್ಚಿಯವಾಗಿ ಆತನು ಮನುಷ್ಯರಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದನು (12:24; 27:21-23, 63; ಲೂಕ 23:11; ಯೋಹಾನ್ 1:11; 5:18; 6:66; 9:22).

ಈ ಕೊನೆಯ ವಿವರಣೆಯು ಬಹಳವಾಗಿ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟು, ಮತ್ತಾಯನಲ್ಲಿ ನೆರವೇರಿದ ಅನೇಕ ಪ್ರವಾದನೆ ನಿರೂಪಗಳಿಗೆ ಭಿನ್ನವಾಗಿ 2:23 ತ್ರಿಯಾಪದದ (*legontos*) ಕೊರತೆಯಿದೆ, ಅದು “ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು” ಎಂದು ASV ನಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ (ಆದರೆ NASB ನಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಿಸಿಲ್ಲ). ಇದರ ಜಿಲ್ಲುಜಡುವಿಕೆಯ ಕುರಿತು ಮತ್ತು “ಪ್ರವಾದಿಗಳು” ಎಂದು ಸೂಚಿಸಿದ ಬಹುವಚನದ ಬಗ್ಗೆ R. T. France ಹೀಗೆ ಮತ್ತಾಯ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ,

[“ನಜರಾಯನೆಂಬ ಹೆಸರು ಆತನಿಗೆ ಬರುವದು”] ಇದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಆಧಾರ ವಾಕ್ಯವೆಂಬ ಅರ್ಥವಲ್ಲ, ಆದರೆ ಪ್ರವಾದನೆಯ ವಿಷಯದ ಸಾರಾಂಶ ನಿರೀಕ್ಷೆಯಾಗಿದೆ ಎಂದು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿಂದ ನಜರೆತಿಸ ಅಗೋಚರ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಸೂಚನೆಗಳಂತೆ ತಗ್ಗಿಸಿಕೊಂಡವನು ಮತ್ತು ನಿರಾಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಮೆಸ್ಸೀಯನನ್ನು ಮತ್ತಾಯನು ನೋಡಿದನೆಂದು ಹೇಳಲಾಗುತ್ತದೆ.<sup>22</sup>

Jack P. Lewis ಹೀಗೆ ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ, “ಉಲ್ಲೇಖನದ ಸಂದರ್ಭವು ವಿನಯ ದೃಢಪಡಿಸಿದರೂ ಸಹ, ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ [“ನಜರಾಯನು”] ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ‘ನಜರೆತಿಸಿಂದ ಬಂದವನು’<sup>23</sup> ಎಂದರ್ಥ. ಈ ಅಧ್ಯಾಯ ಕ್ರಿಸ್ತನು ಹುಟ್ಟಿದ ಸ್ಥಳವಾದ ಬೆತ್ಲೆಹೇಮನಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ (2:1), ಮತ್ತು ಆತನ ಸ್ವಂತ ಊರಾದ ನಜರೆತಿನೊಂದಿಗೆ ಮತ್ತಾಯವಾಗುತ್ತದೆ (2:23). ಇದು ಯೇಸು ಆತನ ಜನನ ಮತ್ತು ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ವರ್ಣನೆಗಳಲ್ಲಿ ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಪ್ರವಾದನೆಗಳನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿದನೆಂದು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.

## ಪಾಠಗಳು

### ಕ್ರಿಸ್ತನ ನಂತರ ದಿನ (2:13-18)

ಕ್ರಿಸ್ತನ ಸುಸಮಯ ವರ್ಷದ ಅದ್ಭುತವಾದ ಸಮಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪಂಚದ ಅನೇಕ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಅಜರಣೆ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿ, ಸಂತೋಷ, ಸಮಾಧಾನ, ಮತ್ತು ಮನುಷ್ಯರೊಳಗೆ ಸಮಾಧಾನದ ಮೇಲೆ ಕೇಂದ್ರೀಕರಣವಾಗಿದೆ. ಜನರು ಉದಾರತೆಯ ಆತ್ಮವುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ಕ್ರಿಸ್ತನ ದಿನದ ನಂತರ ನಿಮ್ಮ ಮನೆ ಯಾವ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತದೆ? ಅಲ್ಲಿ ಖಾಲಿಯಾದ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಗಳು, ಹಲದಿರುವ ಕಾಗದ ಹಾಳೆಗಳು, ಸುರುಳಿಗಳು, ಮಿತಿಮೀರಿದ ಬಣ್ಣಬಣ್ಣದ ಗೊಂಡೆಗಳು, ಕಸಕಡ್ಡಿಯ ಬುಟ್ಟಿಗಳು ಸಾಕಷ್ಟು ಲಕ್ಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುವುದನ್ನು ಆಲೋಚಿಸಿರಿ. ಕೆಲವು ಸಾಲಿ, ಕ್ರಿಸ್ತನ ಗಿಂತಲೂ ಮೊದಲಿರುವ ಆ ಉತ್ಸಾಹ ಹೋಗಿ ಅನೇಕ ಜನರನ್ನು ನೋಡುವಾಗ ಆ ಕಾಣಿಕೆ ಉಡುಗರೆ, ಪೆಟ್ಟಿಗೆಗಳನ್ನು ಹಿಂತಿರುಗಿಸಲು ಸಾಲನಲ್ಲಿ ಅಂಗಡಿಗಳ ಮುಂದೆ ತಾಳ್ಮೆಯಿಲ್ಲದೆ ನಿಂತಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಒಂದು ವೇಳೆ ನಾವು ಈ ಕ್ರಿಸ್ತನ ಉತ್ಸಾಹವುಳ್ಳ ಆತ್ಮ ಇಡಿ ವರ್ಷವೆಲ್ಲಾ ಅದೇ ರೀತಿ ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡರೆ ಈ ಎಲ್ಲಾ ಸಂಗತಿಗಳು ನಮಗೆ ಅಶ್ಚರ್ಯವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲವೋ?

ಇಂದಿಗೂ, ಡಿಸೆಂಬರ್ 25 ಕ್ರಿಸ್ತನು ಹುಟ್ಟಿದ ನಿಜವಾದ ದಿನವಲ್ಲ, ಅನೇಕ ಜನರು ಆ ದಿನವೇ ಅಜರಣೆಗೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಆ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಅವರ ಕೇಂದ್ರೀಕೃತವಾದ ಮನಸ್ಸನ್ನು ನಾವು ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಯೇಸುವಿನ ಹುಟ್ಟಿದ ದಿನದ ಕುರಿತು ಸುವಾರ್ತೆಗಳಲ್ಲಿ ದಾಖಲಾಗಿರುವ ವಿಷಯಗಳಿಂದ ನಾವು ಚರ್ಚಿಸಬಹುದು. ಯೇಸು ಹುಟ್ಟಿದ ನಂತರ ಯಾವ ಘಟನೆಗಳು ನಡೆದವು ಎನ್ನುವುದರ ಬಗ್ಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ನಿಂತು ಆಲೋಚಿಸಿದ್ದೇವೆಯೋ? ಯೇಸು ಜನನದ ನಂತರ ನಡೆದ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಜ್ಞಾಪಿಸಿಕೊಳ್ಳೋಣ. ಕ್ರಿಸ್ತನ ಜನನದ ಸಂತೋಷ ಇಡಿ ವರ್ಷವೆಲ್ಲಾ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಇರುವಂತೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸೋಣ.

### ತಂದೆ ತಾಯಿಯವರ ವಿಶೇಷ ಪಾತ್ರ (2:13-15, 19-23)

ಯೋಸೇಫ ಮತ್ತು ಮರಿಯಳು ತನ್ನ ಮಗನಾದ ಯೇಸುವಿನ ಸಂರಕ್ಷಣೆ ಮತ್ತು ಬೆಳಸುವುದರಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಪಾತ್ರವನ್ನು ವಹಿಸಿದ್ದರು. McGarvey ಹೀಗೆ ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ,

ಆ ಮಗುವನ್ನು ಎಲ್ಲಾ ಅಪಾಯಗಳಿಂದ ಕಾಪಾಡಿ ಆ ಮಗುವನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಣೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ದೇವರು ಅವರನ್ನು ಕರೆದನು, ಅವರು ಆ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಪರಲೋಕದ ನಂಜಕಿಯಿಂದ ನೆರವೇರಿಸಿದರು. ಹಾಗಿದ್ದರೂ ಯೋಸೇಫ ಮರಿಯಳು ಕೇವಲ ತಂದೆ ತಾಯಿಯಾಗಿರಲಿಲ್ಲ ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರನ್ನು ಅಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕಾಯಿತು; ಆ ಮಗುವನ್ನು ಹಡೆದ ಮೇಲೆ ಎಲ್ಲಾ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಪಾಡುವುದೇ ಕೆಲವು ಸಾಲಿ ತಂದೆತಾಯಿಗೆ ದೊಡ್ಡ ಕೆಲಸವಾಗಿರುತ್ತದೆ.<sup>24</sup>

ದೈವಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ತಂದೆ ತಾಯಿಯರು ಪ್ರಮುಖರಾದ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಬೆಳೆಸಿರುವುದು ಸತ್ಯವಾದದ್ದಲ್ಲ ಒಳಗೊಂಡಿದೆ (1) ಅಪ್ರಾಮಾನ ಮತ್ತು ಯೋಕೆಬೆದಳು, ಇವರು ಮೋಶೆಯ ಆರೋನನ ಮತ್ತು ಮಿರಿಯಾಮಳಿಗೆ ತಂದೆ ತಾಯಿಯಾಗಿದ್ದರು (ದಿಮೋಚನಕಾಂಡ 2:1-10; ಅರಣ್ಯಕಾಂಡ 26:5-9); (2) ಎಲ್ಲಾನು ಮತ್ತು ಹನ್ನಳು, ಇವರು ಸಮುವೇಲನಿಗೆ ತಂದೆತಾಯಿಯಾಗಿದ್ದರು (1 ನಮುವೇಲ 1:1-2:11); (3) ಜಕರೀಯಾ ಮತ್ತು ಎಲನಬೇತಳು, ಇವರು ಸ್ನಾನಿಕನಾದ ಯೋಹಾನನ ತಂದೆ ತಾಯಿಯಾಗಿದ್ದರು (ಲೂಕ 1); ಮತ್ತು (4) ಲೋಬಿ ಮತ್ತು ಯೂನೀಕೆ, ತಿಮೋಥೆಯನ ಅಜ್ಜಿ ಮತ್ತು ತಾಯಿಯಾಗಿದ್ದರು (2 ತಿಮೋಥೆ 1:5; ನೋಡಿಲಿ ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 16:1-3).

ಮಕ್ಕಳನ್ನು ದೇವರಲ್ಲಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬರುವುದು ಕ್ರೈಸ್ತ ತಂದೆತಾಯಿಯವರಿಗೆ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಸವಾಲಾಗಿದೆ (ಎಫೆಸ 6:4; ತೀತನು 2:4). ಮಕ್ಕಳ ದೈಹಿಕ ಮತ್ತು ಆತ್ಮಿಕವಾದ ಕೇಡುಗಳಿಂದ ಕಾಪಾಡುವುದು ಅವಶ್ಯವಾಗಿದೆ. ಅವರು ಸಮೃದ್ಧಿಯಾಗಿ ಬೆಳೆಯಲು, ಅವರಿಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಲೀತಿಯ ತರಬೇತಿ, ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ಶಿಷ್ಟ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇದೆ. ಅವರಿಗೆ ದೇವರ ವಾಕ್ಯ ಹೇಳುವುದರ ಮುಖಾಂತರ ಮತ್ತು ದೈವಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಮಾದರಿಗಳಿಂದ ಕಲಿಸಬೇಕು. ದೇವರ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುವಂತಹ ನಂಬಿಕೆಯುಳ್ಳ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಬೆಳೆಸುವುದು ಜೀವನದ ಅಮೂಲ್ಯವಾದ ಸಾಧನೆ ಮತ್ತು ಅಶೀರ್ವಾದಗಳಿಂದ ತುಂಬುತ್ತದೆ. David Stewart

### ಉಪ್ಪಣೆಗಳು

<sup>1</sup>Philo Flaccus 6. <sup>2</sup>Leon Morris, *The Gospel According to Matthew*, Pillar Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1992), 43. <sup>3</sup>J. W. McGarvey, *The New Testament Commentary*, vol. 1, *Matthew and Mark* (N.p., 1875; reprint, Delight, Ark.: Gospel Light Publishing Co., n.d.), 29. <sup>4</sup>Donald A. Hagner, *Matthew 1-13*, Word Biblical Commentary, vol. 33A (Dallas: Word Books, 1993), 36. <sup>5</sup>Douglas R. A. Hare, *Matthew*, Interpretation (Louisville: John Knox Press, 1993), 15-16. <sup>6</sup>ಈ ಎರಡು ಕಥೆಗಳ ಮಧ್ಯೆ ಇರುವ ಸಮಾಂತರಕ್ಕಾಗಿ ನೋಡಿಲಿ Hagner, 34. <sup>7</sup>McGarvey, 29. <sup>8</sup>Hagner, 37. <sup>9</sup>ಕೆಲವು ವಿದ್ವಾಂಸರು ಯೆರೆಮೀಯಾ 31:15ರ ಆಧಾರ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಉತ್ತರ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಅಸ್ಥಿಲಿಯಾರ ಸೆರೆಯಾಗುವದಕ್ಕೆ ಹೋಲಿಸಿದ್ದಾರೆ (ಕ್ರಿ.ಪೂ. 722). ರಾಹೇಲಳು ಯೋಸೇಫನಿಗೂ ಸಹ ತಾಯಿಯಾಗಿದ್ದಾಳೆ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಇಸ್ರಾಯೇಲ ವಂಶಾವಳಿಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಗೋತ್ರದವರು Ephraim ಮತ್ತು Manasseh. ಅವನ ಮಕ್ಕಳೆಂದು ಹೇಳುವರು. ಮುಂದೆ "Ephraim" ಈತನು ಪ್ರವಾದನೆಯ ಭಾಗದ ನುತ್ತಾಮುತ್ತಾ ಕಾಣಿಸುತ್ತಾನೆ (ಯೆರೆಮೀಯ 31:18, 20). <sup>10</sup>James E. Smith, *Jeremiah and Lamentations*, Bible Study Textbook Series (Joplin, Mo.: College Press, 1972), 522.

<sup>11</sup>Hare, 16. <sup>12</sup>H. Leo Boles, *A Commentary on the Gospel According to Matthew* (Nashville: Gospel Advocate Co., 1936), 58. <sup>13</sup>Josephus *Antiquities* 17.6.5. <sup>14</sup>Ibid., 17.6.5; 17.8.2; 17.7.1. <sup>15</sup>Ibid., 17.8.3. <sup>16</sup>Ibid., 17.11.4. <sup>17</sup>Ibid., 17.6.2-4. <sup>18</sup>Ibid., 17.9.3. <sup>19</sup>Ibid., 17.13.2. <sup>20</sup>Boles, 61.

<sup>21</sup>Josephus *Life* 45; *War* 3.3.2. <sup>22</sup>R. T. France, *The Gospel According to Matthew*, The Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 88-89. <sup>23</sup>Jack P. Lewis, *The Gospel According to Matthew*, Part 1, The Living Word Commentary (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1976), 52. ಈ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತಾಯ 2:23; 21:11; 26:71; ಲೂಕ 18:37; ಯೋಹಾನ್ 1:45, 46; 18:5, 7; 19:19; ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 10:38; 24:5. <sup>24</sup>McGarvey, 29.